

## Folha de dados técnicos

### Sistema de medição de contornos

N.º do art.: 50142169

CMS708i-0960-0480-0560

#### Conteúdo

- Conjunto consistindo em
- Dados técnicos
- Desenhos dimensionais
- Conexão elétrica
- Diagramas
- Notas
- Acessórios



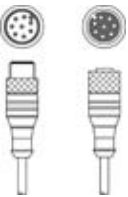
A imagem pode divergir



## Conjunto consistindo em

|                                                                                                                                                                                                                                                         | Número | N.º do art. | Designação                  | Artigo                      | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | 6      | 424417      | BT-2P40                     | Conj. de suporte            | Orifício 1: M6<br>Orifício 2: M6<br>Versão do suporte de fixação: Suporte de aperto<br>Fixação, lado da instalação: Montagem em ranhura<br>Fixação, lado do dispositivo: Montagem em ranhura<br>Tipo de suporte de fixação: Apertável com terminal, Adequado para montagem nas colunas de dispositivos UDC-S2, DC-S2<br>Material: Metal |
|                                                                                                                                                                                                                                                         | 1      | 50118742    | CML730i-R05-480.A/L-M12     | Cortina de luz, receptor    | Alcance de operação: 0,1 ... 4,5 m<br>Interface: IO-Link<br>Conexão: Conector redondo, M12, Axial, 8 polos                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                         | 1      | 50118743    | CML730i-R05-560.A/L-M12     | Cortina de luz, receptor    | Alcance de operação: 0,1 ... 4,5 m<br>Interface: IO-Link<br>Conexão: Conector redondo, M12, Axial, 8 polos                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                         | 1      | 50118748    | CML730i-R05-960.A/L-M12     | Cortina de luz, receptor    | Alcance de operação: 0,1 ... 4,5 m<br>Interface: IO-Link<br>Conexão: Conector redondo, M12, Axial, 8 polos                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                         | 1      | 50118581    | CML730i-T05-480.A-M12       | Cortina de luz, transmissor | Alcance de operação: 0,1 ... 4 m<br>Conexão: Conector redondo, M12, Axial, 5 polos                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                         | 1      | 50118582    | CML730i-T05-560.A-M12       | Cortina de luz, transmissor | Alcance de operação: 0,1 ... 4 m<br>Conexão: Conector redondo, M12, Axial, 5 polos                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                         | 1      | 50118587    | CML730i-T05-960.A-M12       | Cortina de luz, transmissor | Alcance de operação: 0,1 ... 4 m<br>Conexão: Conector redondo, M12, Axial, 5 polos                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                         | 3      | 50129781    | KDS DN-M12-5A-M12-5A-P3-050 | Cabo de ligação             | Adequado para interface: DeviceNet, CANopen<br>Conexão 1: Conector redondo, M12, Axial, female, Código A, 5 polos<br>Conexão 2: Conector redondo, M12, Axial, male, Código A, 5 polos<br>Blindado: Sim<br>Comprimento do cabo: 5.000 mm<br>Material da bainha: PUR                                                                      |

Conjunto consistindo em

|                                                                                   | Número | N.º do art. | Designação                 | Artigo          | Descrição                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------|----------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 3      | 50135146    | KDS S-M12-8A-M12-8A-P1-050 | Cabo de ligação | Conexão 1: Conector redondo, M12, Axial, female, Código A, 8 polos<br>Conexão 2: Conector redondo, M12, Axial, male, Código A, 8 polos<br>Blindado: Sim<br>Comprimento do cabo: 5.000 mm<br>Material da bainha: PUR |
|   | 1      | 50142330    | LSC708-000-100             | Painel elétrico | Tensão de alimentação: 100 ... 263 V, CA<br>Entradas de chaveamento: 4 Unid.<br>Saídas de chaveamento: 4 Unid.<br>Conexões: 13 Unid.                                                                                |

Dados técnicos

Dados básicos

|                |                               |
|----------------|-------------------------------|
| Série          | CMS 7xxi                      |
| Inclui         | 1x dongle CMS700              |
| Nota de pedido | Outras variantes sob consulta |

Funções

|         |                                          |
|---------|------------------------------------------|
| Funções | Para uma altura mínima de objeto ≥ 50 mm |
|---------|------------------------------------------|

Dados óticos

|                                              |                   |
|----------------------------------------------|-------------------|
| Alcance de operação                          | 0,1 ... 4,5 m     |
| Alcance de operação                          | Alcance garantido |
| Alcance de operação, materiais transparentes | 0,1 ... 1,75 m    |
| Limite do alcance                            | Alcance típico    |
| Limite do alcance                            | 0,1 ... 6 m       |
| Comprimento do campo de medição 1            | 960 mm            |
| Comprimento do campo de medição 2            | 480 mm            |
| Comprimento do campo de medição 3            | 560 mm            |
| Afastamento dos feixes                       | 5 mm              |

Dados elétricos

|                                                        |                                                                                         |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Proteção do circuito                                   | Proteção contra curto-circuito<br>Proteção contra troca de polos<br>Proteção transiente |
| Corrente de saída, corrente permanente por canal, máx. | 100 mA                                                                                  |

Dados de desempenho

|                                      |               |
|--------------------------------------|---------------|
| Tensão de alimentação U <sub>B</sub> | 100 ... 263 V |
| Corrente sem carga                   | 250 mA        |

Entradas

|                                            |         |
|--------------------------------------------|---------|
| Número de entradas de chaveamento digitais | 4 Unid. |
|--------------------------------------------|---------|

Entradas de chaveamento

|                       |                                |
|-----------------------|--------------------------------|
| Tipo                  | Entrada de chaveamento digital |
| Tipo de tensão        | CC                             |
| Tensão de chaveamento | 24 V, VIN                      |

Saídas

|                                          |         |
|------------------------------------------|---------|
| Número de saídas de chaveamento digitais | 4 Unid. |
|------------------------------------------|---------|

Saídas de chaveamento

|                       |                              |
|-----------------------|------------------------------|
| Tipo                  | Saída de chaveamento digital |
| Tipo de tensão        | CA                           |
| Tensão de chaveamento | 24 V, VIN                    |

Interface

|      |                 |
|------|-----------------|
| Tipo | EtherNet TCP/IP |
|------|-----------------|

Ethernet

|        |                                    |
|--------|------------------------------------|
| Função | Parametrização / dados de processo |
|--------|------------------------------------|

Conexão

|                    |          |
|--------------------|----------|
| Número de conexões | 11 Unid. |
|--------------------|----------|

Conexão 1

|                 |                  |
|-----------------|------------------|
| Função          | Ligação à terra  |
| Tipo de conexão | União parafusada |
| Material        | Metal            |

Conexão 2

|                 |                       |
|-----------------|-----------------------|
| Função          | Alimentação de tensão |
| Tipo de conexão | Conector de rede      |
| Material        | Metal                 |

Conexão 3

|                  |                                 |
|------------------|---------------------------------|
| Função           | Conexão Ethernet TCP/IP externa |
| Tipo de conexão  | Conector redondo                |
| Tamanho da rosca | M12                             |
| Tipo             | female                          |
| Material         | Metal                           |
| Número de polos  | 4 polos                         |
| Codificação      | Código D                        |

Conexão 4

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| Tipo de conexão  | Conector redondo |
| Tamanho da rosca | M12              |
| Tipo             | female           |
| Material         | Metal            |
| Número de polos  | 8 polos          |
| Codificação      | Código A         |

Dados técnicos

Conexão 5

|                  |                                                                                 |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Função           | Conexão de encoder rotativo (não em conjunto com cortina de luz de comprimento) |
| Tipo de conexão  | Conector redondo                                                                |
| Tamanho da rosca | M12                                                                             |
| Tipo             | female                                                                          |
| Material         | Metal                                                                           |
| Número de polos  | 8 polos                                                                         |
| Codificação      | Código A                                                                        |

Conexão 6

|                  |                                |
|------------------|--------------------------------|
| Função           | Entrada de chaveamento digital |
| Tipo de conexão  | Conector redondo               |
| Tamanho da rosca | M12                            |
| Tipo             | female                         |
| Material         | Metal                          |
| Número de polos  | 4 polos                        |
| Codificação      | Código A                       |

Conexão 7

|                  |                                |
|------------------|--------------------------------|
| Função           | Entrada de chaveamento digital |
| Tipo de conexão  | Conector redondo               |
| Tamanho da rosca | M12                            |
| Tipo             | female                         |
| Material         | Metal                          |
| Número de polos  | 4 polos                        |
| Codificação      | Código A                       |

Conexão 8

|                  |                              |
|------------------|------------------------------|
| Função           | Saída de chaveamento digital |
| Tipo de conexão  | Conector redondo             |
| Tamanho da rosca | M12                          |
| Tipo             | female                       |
| Material         | Metal                        |
| Número de polos  | 4 polos                      |
| Codificação      | Código A                     |

Conexão 9

|                  |                              |
|------------------|------------------------------|
| Função           | Saída de chaveamento digital |
| Tipo de conexão  | Conector redondo             |
| Tamanho da rosca | M12                          |
| Tipo             | female                       |
| Material         | Metal                        |
| Número de polos  | 4 polos                      |
| Codificação      | Código A                     |

Dados mecânicos

|                                      |                                                                                  |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Execução                             | Cúbico                                                                           |
| Material da carcaça                  | Metal                                                                            |
| Carcaça metal                        | Alumínio                                                                         |
| Material da cobertura da parte ótica | Plástico                                                                         |
| Cor da carcaça                       | Cinza                                                                            |
|                                      | Vermelho                                                                         |
| Nota                                 | Para dimensões de artigos individuais do conjunto, veja os desenhos dimensionais |

Operação e indicação

|                                     |                                |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| Tipo de indicação                   | LED                            |
| Número de LEDs                      | 3 Unid.                        |
| Tipo de configuração/parametrização | realizado através do webConfig |
| Elementos de comando                | Botão rotativo                 |

Dados do ambiente

|                                     |               |
|-------------------------------------|---------------|
| Temperatura ambiente, operação      | 0 ... 45 °C   |
| Temperatura ambiente, armazenamento | -20 ... 70 °C |

Certificações

|               |     |
|---------------|-----|
| Certificações | CSA |
|---------------|-----|

Classificação

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| Número da pauta aduaneira | 90314990 |
| ECLASS 5.1.4              | 27270910 |
| ECLASS 8.0                | 27270910 |
| ECLASS 9.0                | 27270910 |
| ECLASS 10.0               | 27270910 |
| ECLASS 11.0               | 27270910 |
| ECLASS 12.0               | 27270910 |
| ECLASS 13.0               | 27270910 |
| ECLASS 14.0               | 27270910 |
| ETIM 5.0                  | EC002549 |
| ETIM 6.0                  | EC002549 |
| ETIM 7.0                  | EC002549 |
| ETIM 8.0                  | EC002549 |
| ETIM 9.0                  | EC002549 |

## Desenhos dimensionais

Todas as medidas em milímetros

### Cortina de luz, transmissor e receptor



- A Afastamento dos feixes 5 mm  
 B Comprimento do campo de medição 1 = 960 mm  
 F Rosca M6  
 G Ranhura de fixação

- L Comprimento do perfil 1 = 968 mm  
 Comprimento do perfil 2 = 488 mm  
 T Transmissor  
 R Receptor  
 Y 2,5 mm

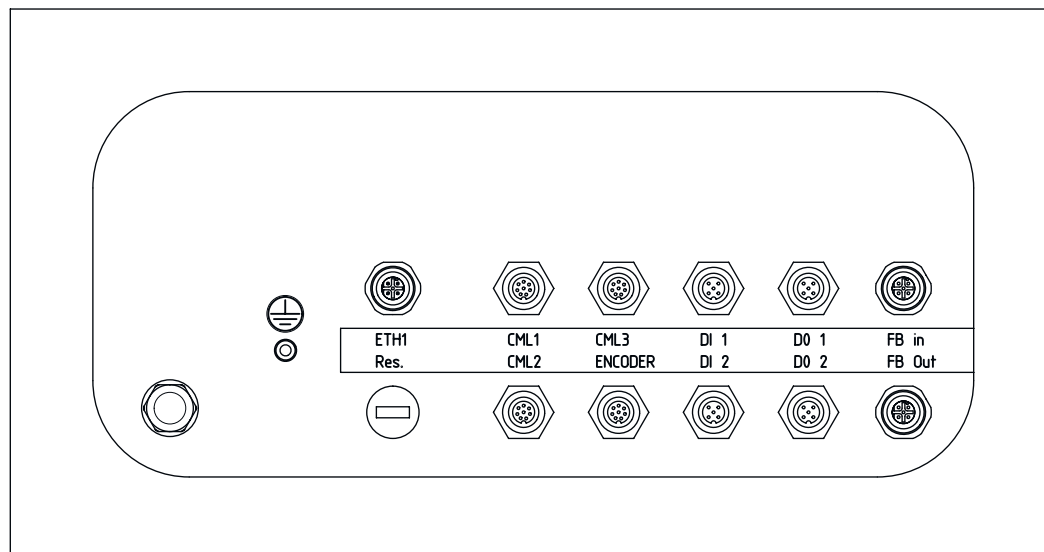
## Desenhos dimensionais

### Painel eléctrico

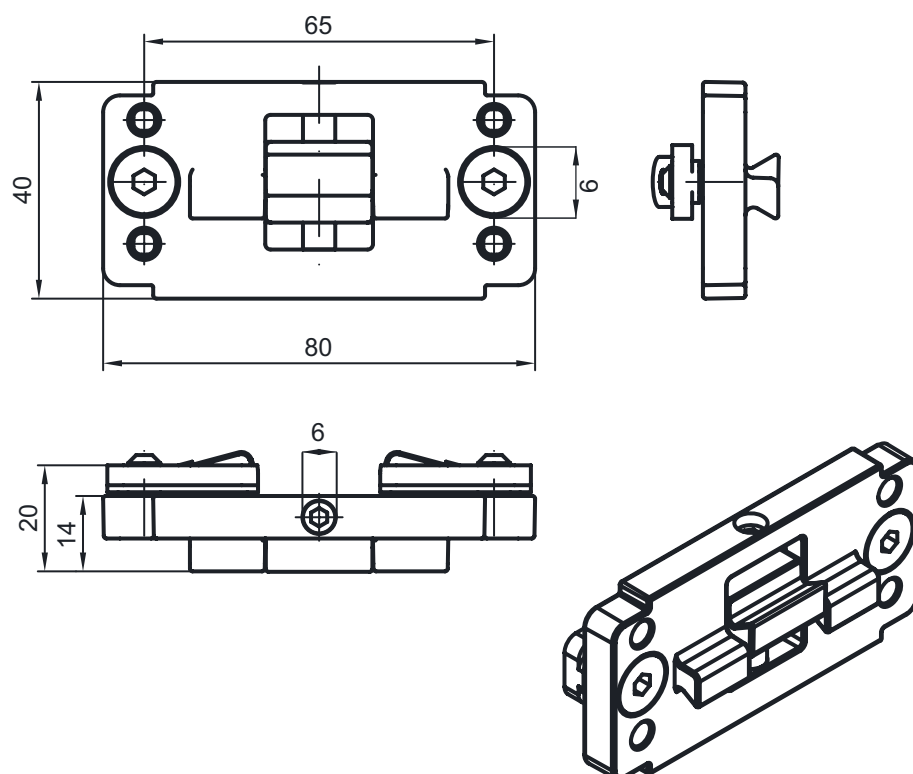


## Desenhos dimensionais

### Diagrama de conexões do painel elétrico



### Suporte



Conexão elétrica

Conexão 1

|                 |                  |
|-----------------|------------------|
| Função          | Ligação à terra  |
| Tipo de conexão | União parafusada |
| Material        | Metal            |

Conexão 2

|                 |                       |
|-----------------|-----------------------|
| Função          | Alimentação de tensão |
| Tipo de conexão | Conector de rede      |
| Material        | Metal                 |

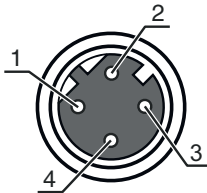
Conexão 3

ETH1

|                  |                                 |
|------------------|---------------------------------|
| Função           | Conexão Ethernet TCP/IP externa |
| Tipo de conexão  | Conector redondo                |
| Tamanho da rosca | M12                             |
| Tipo             | female                          |
| Material         | Metal                           |
| Número de polos  | 4 polos                         |
| Codificação      | Código D                        |

Pino      Ocupação de pinos

|   |     |
|---|-----|
| 1 | TD+ |
| 2 | RD+ |
| 3 | TD- |
| 4 | RD- |



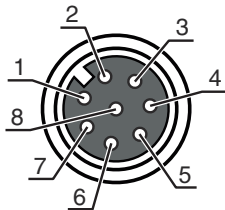
Conexão 4

CML1 / CML2 / CML3

|                  |                                           |
|------------------|-------------------------------------------|
| Tipo de conexão  | Conector redondo                          |
| Tipo de conexão  | válido para as conexões CML1, CML2 e CML3 |
| Tamanho da rosca | M12                                       |
| Tipo             | female                                    |
| Material         | Metal                                     |
| Número de polos  | 8 polos                                   |
| Codificação      | Código A                                  |

Pino      Ocupação de pinos

|   |         |
|---|---------|
| 1 | V+      |
| 2 | IO1     |
| 3 | GND     |
| 4 | IO-Link |
| 5 | IO2     |
| 6 | IO3     |
| 7 | IO4     |
| 8 | GND     |



## Conexão elétrica

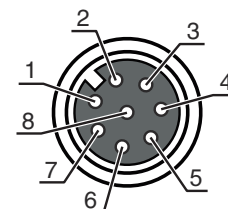
### Conexão 5

### Codificador

|                  |                                                                                 |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Função           | Conexão de encoder rotativo (não em conjunto com cortina de luz de comprimento) |
| Tipo de conexão  | Conector redondo                                                                |
| Tamanho da rosca | M12                                                                             |
| Tipo             | female                                                                          |
| Material         | Metal                                                                           |
| Número de polos  | 8 polos                                                                         |
| Codificação      | Código A                                                                        |

### Pino Ocupação de pinos

|   |        |
|---|--------|
| 1 | U-     |
| 2 | U+     |
| 3 | A      |
| 4 | B      |
| 5 | N      |
| 6 | A inv. |
| 7 | B inv. |
| 8 | N inv. |



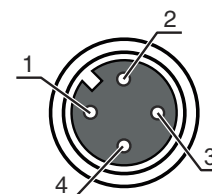
### Conexão 6

### DI1

|                  |                                |
|------------------|--------------------------------|
| Função           | Entrada de chaveamento digital |
| Tipo de conexão  | Conector redondo               |
| Tamanho da rosca | M12                            |
| Tipo             | female                         |
| Material         | Metal                          |
| Número de polos  | 4 polos                        |
| Codificação      | Código A                       |

### Pino Ocupação de pinos

|   |       |
|---|-------|
| 1 | +24 V |
| 2 | DI1   |
| 3 | GND   |
| 4 | DI2   |



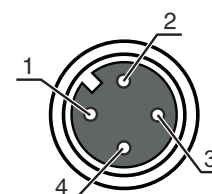
### Conexão 7

### DI2

|                  |                                |
|------------------|--------------------------------|
| Função           | Entrada de chaveamento digital |
| Tipo de conexão  | Conector redondo               |
| Tamanho da rosca | M12                            |
| Tipo             | female                         |
| Material         | Metal                          |
| Número de polos  | 4 polos                        |
| Codificação      | Código A                       |

### Pino Ocupação de pinos

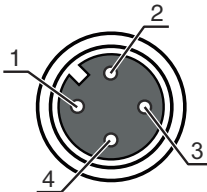
|   |       |
|---|-------|
| 1 | +24 V |
| 2 | DI3   |
| 3 | GND   |
| 4 | DI4   |



Conexão elétrica

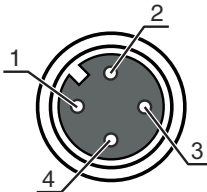
| Conexão 8        |  | DO1                          |  |
|------------------|--|------------------------------|--|
| Função           |  | Saída de chaveamento digital |  |
| Tipo de conexão  |  | Conector redondo             |  |
| Tamanho da rosca |  | M12                          |  |
| Tipo             |  | female                       |  |
| Material         |  | Metal                        |  |
| Número de polos  |  | 4 polos                      |  |
| Codificação      |  | Código A                     |  |

| Pino | Ocupação de pinos |
|------|-------------------|
| 1    | +24 V             |
| 2    | DO1               |
| 3    | GND               |
| 4    | DO2               |

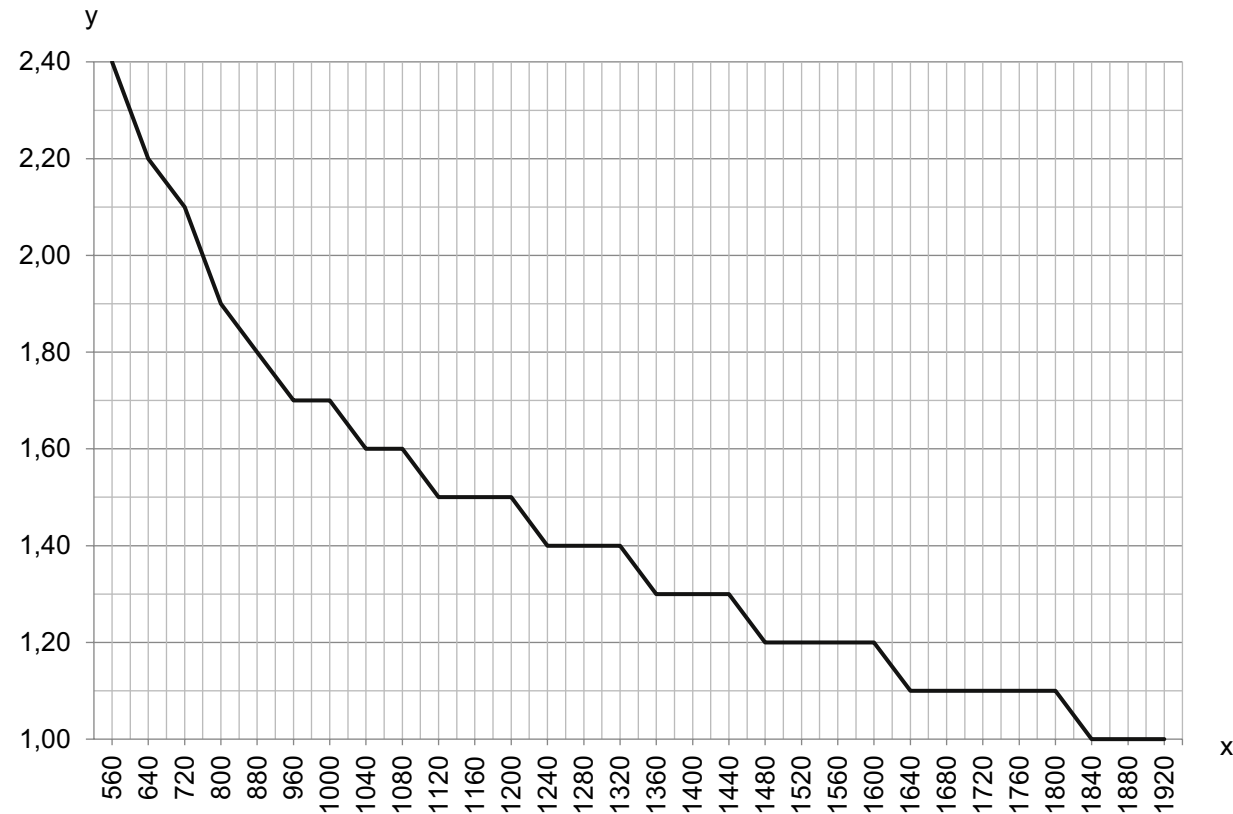


| Conexão 9        |  | DO2                          |  |
|------------------|--|------------------------------|--|
| Função           |  | Saída de chaveamento digital |  |
| Tipo de conexão  |  | Conector redondo             |  |
| Tamanho da rosca |  | M12                          |  |
| Tipo             |  | female                       |  |
| Material         |  | Metal                        |  |
| Número de polos  |  | 4 polos                      |  |
| Codificação      |  | Código A                     |  |

| Pino | Ocupação de pinos |
|------|-------------------|
| 1    | +24 V             |
| 2    | DO3               |
| 3    | GND               |
| 4    | DO4               |



Diagramas



x Comprimento total de medição da cortina de luz de largura e altura [mm]  
y Velocidade máxima de transporte [m/s]

Notas

Respeitar a utilização prevista!

- O produto não é um sensor de segurança e não atua para a proteção de pessoas.
- O produto só deve ser colocado em operação por pessoas capacitadas.
- Aplique o produto apenas de acordo com a sua utilização prevista.

Acessórios

Tecnologia de conexão - Cabos de ligação

|  | N.º do art. | Designação                  | Artigo          | Descrição                                                                                                                                                                                              |
|--|-------------|-----------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50135082    | KSS ET-M12-4A-RJ45-A-P7-100 | Cabo de ligação | Adequado para interface: Ethernet<br>Conexão 1: Conector redondo, M12, Axial, male, Código D, 4 polos<br>Conexão 2: RJ45<br>Blindado: Sim<br>Comprimento do cabo: 10.000 mm<br>Material da bainha: PUR |

## Acessórios

|                                                                                  | N.º do art. | Designação                  | Artigo          | Descrição                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50135083    | KSS ET-M12-4A-RJ45-A-P7-150 | Cabo de ligação | Adequado para interface: Ethernet<br>Conexão 1: Conector redondo, M12, Axial, male, Código D, 4 polos<br>Conexão 2: RJ45<br>Blindado: Sim<br>Comprimento do cabo: 15.000 mm<br>Material da bainha: PUR |
|                                                                                  | 50135084    | KSS ET-M12-4A-RJ45-A-P7-300 | Cabo de ligação | Adequado para interface: Ethernet<br>Conexão 1: Conector redondo, M12, Axial, male, Código D, 4 polos<br>Conexão 2: RJ45<br>Blindado: Sim<br>Comprimento do cabo: 30.000 mm<br>Material da bainha: PUR |

## Tecnologia de fixação - Outros

|  | N.º do art. | Designação    | Artigo                   | Descrição                                                                                                                                                                                                                                             |
|--|-------------|---------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50143670    | BT 708M-MRSET | Conj. de peça de fixação | Versão do suporte de fixação: Kit de perfil<br>Fixação, lado da instalação: Parafusável / vertical<br>Fixação, lado do dispositivo: Montagem em ranhura<br>Tipo de suporte de fixação: Rígido<br>Material: Alumínio<br>Amortecimento de vibração: Não |
|  | 50143669    | BT 710M-MRSET | Conj. de peça de fixação | Versão do suporte de fixação: Kit de perfil<br>Fixação, lado da instalação: Parafusável / vertical<br>Fixação, lado do dispositivo: Montagem em ranhura<br>Tipo de suporte de fixação: Rígido<br>Material: Alumínio<br>Amortecimento de vibração: Não |
|  | 50142039    | BT 712M-MRSET | Conj. de peça de fixação | Versão do suporte de fixação: Kit de perfil<br>Fixação, lado da instalação: Parafusável / vertical<br>Fixação, lado do dispositivo: Montagem em ranhura<br>Tipo de suporte de fixação: Rígido<br>Material: Alumínio<br>Amortecimento de vibração: Não |

## Nota



↳ Uma lista com todos os artigos de acessórios disponíveis encontra-se na página da Leuze na internet, na guia Download da página de detalhes do artigo.